

RAPPORTO DELLA COMMISSIONE DELLE PETIZIONI RELATIVO AL MMN. 12480 CONCERNENTE LA STIPULAZIONE DELLA CONVENZIONE CHE PREVEDE LA PARTECIPAZIONE DELLA CITTÀ DI LUGANO AD UN CONTRIBUTO ALLA APC SOCIETY (APC)

Lugano, 22 gennaio 2026

All'Onorando
Consiglio Comunale
6900 Lugano

Onorevole Signor Presidente,
Onorevoli Signore e Signori Consiglieri Comunali,

la Commissione delle Petizioni ha esaminato il messaggio municipale no. 12480 del 2 ottobre 2025, in cui il lodevole Esecutivo chiede all'Onorando Consiglio Comunale di voler approvare la convenzione a favore dell'APC Society per gli anni 2026 e 2028 e finalizzata alla concessione di un contributo finanziario annuale di fr. 100'000.--.

1. Premessa

L'APC Society è un'organizzazione senza scopo di lucro attiva a livello internazionale nel miglioramento della diagnosi e del trattamento del carcinoma prostatico in fase avanzata.

La convenzione stipulata tra la Città di Lugano e l'APC Society è finalizzata in particolare al sostegno finanziario del congresso internazionale *Advanced Prostate Cancer Consensus Conference* (APCCC), organizzato dall'Associazione con cadenza biennale e giunto alla sua 7^a edizione nel 2026. La convenzione riguarda le edizioni del congresso previste per gli anni 2026 e 2028.

Il congresso, precedentemente ospitato a San Gallo, Basilea e a Lugano nelle edizioni del 2022 e del 2024, riunisce esperti di rilevanza internazionale per l'analisi di tematiche cliniche complesse e per l'elaborazione di raccomandazioni di consenso, successivamente pubblicate su riviste scientifiche di alto profilo.

2. Il sostegno del Comune di Lugano

Il sostegno della Città riveste un ruolo fondamentale poiché, a differenza di altri congressi medici, l'APCCC non beneficia di un finanziamento rilevante da parte dell'industria farmaceutica, al fine di garantire la piena indipendenza scientifica dell'evento. Inoltre, il contributo comunale viene impiegato quasi integralmente per coprire affitti e prestazioni fornite sul territorio di Lugano, generando ricadute economiche dirette a livello locale.

Il contributo previsto ammonta a fr. 100'000.-- per ciascuna edizione, per un totale di fr. 200'000.--, importo già incluso nel Piano finanziario della Città e inserito nel MMN. 12520 concernente i conti preventivi della Divisione Eventi e Congressi per l'anno 2026, approvato dal Consiglio Comunale in data 22 dicembre 2025.

L'Associazione è inoltre tenuta a rendere visibile il sostegno della Città di Lugano, indicando la relativa menzione e utilizzando lo stemma comunale su tutto il materiale promozionale.

3. La Convenzione

Durante il periodo di validità della Convenzione e con il sostegno finanziario della Città, l'Associazione si impegna a garantire l'organizzazione del congresso APCCC a Lugano, assicurandone un'adeguata partecipazione di pubblico, una durata conforme agli standard dell'evento, il coinvolgimento di fornitori e prestatori di servizi locali, nonché la promozione continuativa del nome della Città di Lugano a livello internazionale.

L'Associazione provvede inoltre a garantire il finanziamento delle spese del congresso e delle attività ad esso correlate non coperte dalla Convenzione, facendo capo ad altre fonti di entrata quali le tasse di iscrizione e i contributi di enti pubblici o privati.

Entro la fine del mese di marzo dell'anno successivo allo svolgimento del congresso, l'Associazione è tenuta a trasmettere al Comune un rapporto annuale sulle attività svolte e i relativi conti annuali. La Città si riserva il diritto di procedere alla verifica dell'utilizzo conforme del contributo finanziario attraverso i propri servizi di revisione.

La Convenzione è stipulata per una durata di tre anni, dal 1° gennaio 2026 al 31 dicembre 2028; alla scadenza potrà essere rinnovata sulla base della valutazione effettuata e previa approvazione del Consiglio Comunale. Resta in ogni caso salva la facoltà di disdetta anticipata qualora le condizioni convenute non fossero più rispettate, in caso di scioglimento dell'Associazione o di trasferimento del congresso in un altro Comune, con eventuale restituzione totale o parziale dei contributi già erogati e mediante comunicazione formale in forma scritta.

4. Considerazioni della Commissione

La Città di Lugano attribuisce al congresso un elevato valore scientifico e un rilevante prestigio internazionale, oltre a un significativo impatto turistico ed economico, considerata la partecipazione di circa 1'000 persone con una permanenza media di quattro giorni.

L'evento contribuisce inoltre a rafforzare la visibilità internazionale della Città. Il settore congressuale è ritenuto strategico in quanto indipendente dalla stagionalità e capace di generare un indotto economico rilevante, in particolare grazie al coinvolgimento di fornitori e prestatori di servizi locali.

Considerato quanto esposto nel presente rapporto, la vostra Commissione delle Petizioni invita i colleghi e le colleghe a voler

r i s o l v e r e :

1. È approvata la convenzione a favore dell'APC Society per gli anni 2026 e 2028 finalizzata alla concessione di un contributo finanziario annuale di fr. 100'000.-- per edizione alle condizioni indicate nel presente messaggio.
2. Per la Città di Lugano la relativa “Convenzione” sarà sottoscritta dal Municipio.
3. Il contributo annuo verrà contabilizzato nel preventivo di gestione corrente.

Con ogni ossequio.

PER LA COMMISSIONE
DELLE PETIZIONI
Silvia Barzagli, relatrice
Gian Maria Bianchetti
Tommaso Gianella
Luisa Orelli
Sébastien Reuille
Andrea Sanvido
Andrea Togni
Omar Wicht
Carlo Zoppi